

広報

あなたと町をつなぐ情報誌

はなわ

2011 4

平成23年4月1日  
No. 5 6 9

先生！ありがとう

壇幼稚園の修了証書授与式が3月23日(水)、同園ゆうぎ室で行われました。佐藤美智子園長が、卒園児48人一人ひとりに修了証書を手渡しました。卒園児たちは、「ありがとうございます」と言いながら、うれしそうに修了証書を手にしていました。

今月号の主な内容

平成23年度当初予算 ..... P 2 ~ 5

東北地方太平洋沖地震 ..... P 6

# みんなが主役 しあわせ実感のまち はなわ

## 一般会計 岁出(支出)

### 「民生費」の内訳

項目	予算額	対前年度比較	予算に占める割合
児童福祉費	3億1,776万円	2,427万円	6.4%
社会福祉費	2億9,849万円	1,009万円	6.0%
老人福祉費	1億8,374万円	△1,998万円	3.7%
障がい者福祉費	1億6,353万円	589万円	3.3%

### 「教育費」の内訳

項目	予算額	対前年度比較	予算に占める割合
小学校費	2億6,803万円	1億8,318万円	5.4%
中学校費	1億4,912万円	△7億4,044万円	3.0%
保健体育費	1億4,335万円	602万円	2.9%
幼稚園費	9,399万円	△1,987万円	1.9%
社会教育費	9,214万円	499万円	1.8%
教育総務費	7,355万円	867万円	1.5%

### 「総務費」の内訳

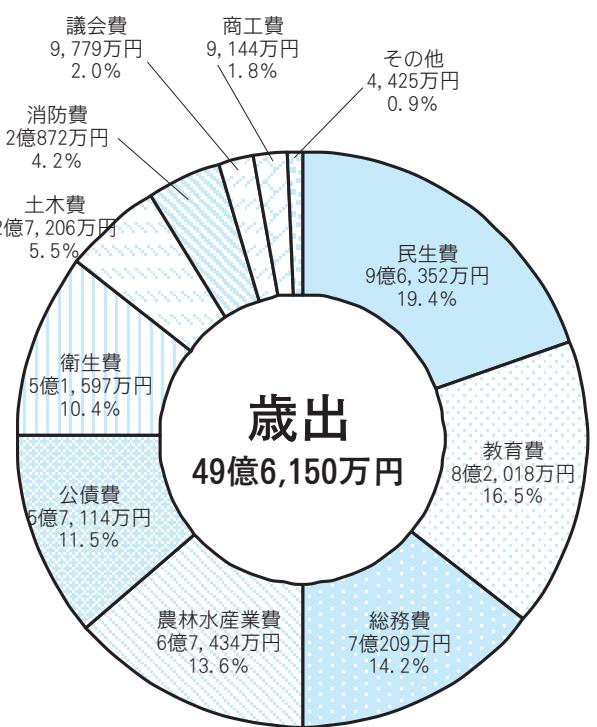
項目	予算額	対前年度比較	予算に占める割合
総務管理費	5億5,771万円	4,038万円	11.2%
徴税費	7,826万円	△937万円	1.6%
戸籍住民基本台帳費	3,850万円	498万円	0.8%
選舉費	1,865万円	△693万円	0.4%
監査委員費	800万円	8万円	0.2%
統計調査費	97万円	△385万円	—

### 「農林水産業費」の内訳

項目	予算額	対前年度比較	予算に占める割合
農業費	2億4,927万円	6,167万円	5.0%
農業集落排水処理費	8,536万円	1,127万円	1.7%
地積調査費	2,956万円	471万円	0.6%
林業費	3億1,015万円	5,787万円	6.3%

### 「衛生費」の内訳

項目	予算額	対前年度比較	予算に占める割合
保健衛生費	1億5,439万円	△1億1,582万円	3.1%
東白衛生組合負担金	2億2,809万円	△769万円	4.6%
上水道・給水事業費	1億3,349万円	1億3,349万円	2.7%



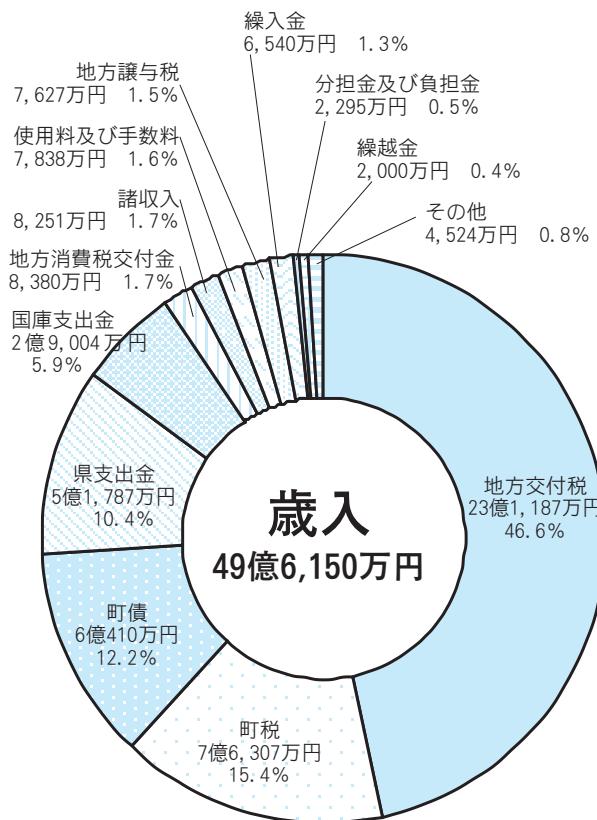
平成23年度

# 一般会計予算49億6,150万円

新規事業に、新卒雇用奨励金・住宅リフォーム助成など

問い合わせ 総務課財政係 ☎ 43-2111

## 一般会計 岁入(収入)



平成23年度の予算についてお知らせします。地方財政を取り巻く環境は依然として厳しいですが、効率的な行政運営に努め、魅力あるまちづくりのため予算を重点配分しました。

塙町における平成23年度の予算規模は、一般会計で49億6,150万円、前年度比6.5%の減、特別会計で25億6,044万円、前年度比11%の減となりました。

### 「町税」の内訳

項目	予算額	対前年度比較	予算に占める割合
固定資産税	4億2,828万円	106万円	8.6%
町民税	2億6,223万円	△4,626万円	5.3%
町たばこ税	3,824万円	△393万円	0.8%
軽自動車税	2,108万円	5万円	0.4%
入湯税	1,321万円	△14万円	0.3%
鉱産税	3万円	—	—

### 「その他」の内訳

項目	予算額	対前年度比較	予算に占める割合
地方特例交付金	1,583万円	△19万円	0.3%
自動車取得税交付金	1,260万円	△281万円	0.3%
財産収入	1,138万円	839万円	0.2%
利子割交付金	305万円	35万円	0.1%
交通安全対策特別交付金	120万円	—	—
配当割交付金	80万円	15万円	—
株式等譲渡所得割交付金	28万円	△42万円	—
寄附金	10万円	8万円	—

【性質別内訳】※5ページ参照

- ▼ 地方交付税 一般会計から特別会計に繰り出されるお金
- ▼ 投資的経費 一般会計から特別会計に繰り出されるお金を整備するため使われるお金
- ▼ 補助費等 各種の補助金や負担金として使われるお金
- ▼ 公債費 金として使われるお金
- ▼ 人件費 酬として使われるお金
- ▼ 物件費 物件費として使われるお金
- ▼ 商工費 町内の商工業者などの支援に使われるお金
- ▼ 教育費 学校や公民館など、教育施設の整備や運営に使われるお金
- ▼ 総務費 選挙や税金の徴収、広報紙の発行など行政運営に使われるお金
- ▼ 民生費 主に高齢者、障がい者、子ども、ひとり親福祉などに使われるお金
- ▼ 地方譲与税 国が国税として集めたお金を、地方自治体に配分するもの
- ▼ 繰入金 基金（預金）から繰り入れられるお金
- ▼ 地方消費税交付金 消費税のうちは、地方自治体に交付されるお金
- ▼ 地方公団の負担金 國が国税として集めたお金を、地方自治体に配分するもの
- ▼ 消防費 消防施設の整備や、消防組合の負担金
- ▼ 土木費 橋や道路などの整備に使われるお金
- ▼ 議会費 町議会の運営などに使われるお金
- ▼ 公債費 町債（借金）の返済に充てられるお金
- ▼ 会員費 ごみ処理や母子保健、検診などに使われるお金
- ▼ 農林水産業費 農家の支援や用耕水路の整備など、農業振興に使われるお金
- ▼ 一般財政費 一般会計から特別会計に繰り出されるお金
- ▼ 継続的経費 建物の建設や道路などの整備するために使われるお金
- ▼ 維持修繕費 道路、公共施設などを管理するため必要なお金
- ▼ 扶助費 福祉や医療の費用とし給付されるお金

【歳出】

- ▼ 地方交付税 一般会計から特別会計に繰り出されるお金
- ▼ 投資的経費 一般会計から特別会計に繰り出されるお金を整備するため使われるお金
- ▼ 補助費等 各種の補助金や負担金として使われるお金
- ▼ 公債費 金として使われるお金
- ▼ 人件費 酬として使われるお金
- ▼ 物件費 消費的性質をもつ経費。
- ▼ 商工費 町内の商工業者などの支援に使われるお金
- ▼ 教育費 学校や公民館など、教育施設の整備や運営に使われるお金
- ▼ 総務費 選挙や税金の徴収、広報紙の発行など行政運営に使われるお金
- ▼ 民生費 主に高齢者、障がい者、子ども、ひとり親福祉などに使われるお金
- ▼ 地方譲与税 国が国税として集めたお金を、地方自治体に配分するもの
- ▼ 繰入金 基金（預金）から繰り入れられるお金
- ▼ 地方消費税交付金 消費税のうちは、地方自治体に交付されるお金
- ▼ 地方公団の負担金 國が国税として集めたお金を、地方自治体に配分するもの
- ▼ 消防費 消防施設の整備や、消防組合の負担金
- ▼ 土木費 橋や道路などの整備に使われるお金
- ▼ 議会費 町議会の運営などに使われるお金
- ▼ 公債費 町債（借金）の返済に充てられるお金
- ▼ 会員費 ごみ処理や母子保健、検診などに使われるお金
- ▼ 農林水産業費 農家の支援や用耕水路の整備など、農業振興に使われるお金
- ▼ 一般財政費 一般会計から特別会計に繰り出されるお金
- ▼ 継続的経費 建物の建設や道路などの整備するために使われるお金
- ▼ 維持修繕費 道路、公共施設などを管理するため必要なお金
- ▼ 扶助費 福祉や医療の費用とし給付されるお金

### ワンポイント解説

#### 【一般会計と特別会計】

地方公共団体の会計には、一般会計と特別会計があります。一般会計は、全般的な経費を処理する会計。特別会計は、特定の事業を行うために、歳入（収入）・歳出（支出）を一般会計と区分して経理するための会計。

## 農林水産業費

■森林整備加速化・林業再生基金事業補助金  
地場の基幹産業である林業振興のため、集成材加工施設や木材乾燥機を設置する製材業者の補助金を交付します  
2億100万円

■振興作物生産奨励事業  
地場の基幹産業である農業振興のため、竹粉農法・ダリア切花栽培の普及を目指します  
1,057万円

■農業水利施設ストックマネジメント事業  
大字上渡井・大字塙地内へ配水している守崎堰頭首工を改修します  
2,730万円

■県営農業基盤整備事業  
県営で施工している広域農道東白川地区・東白川3期、ふるさと農道和久・中平線への負担金  
4,475万円

■県営林道整備事業  
県営で施工している板庭入宝坂線、鍬木田一本木II線への負担金  
2,265万円

■林道開設事業  
林道大日向II線の開設に着手し、林業振興を図ります  
3,459万円

## 特別会計

《国民健康保険》  
■保険給付  
特定健診や人間ドック補助事業を効果的に実施し、被保険者の健康保持の支援を図り、医療費削減に努めます  
7億3,042万円

■高額医療費共同事業拠出金  
高額医療費の保険者(町)負担分を平準化するため、国保連合会に拠出します  
1億2,826万円

■後期高齢者支援金  
後期高齢者医療に対し支援をします  
1億3,499万円

《後期高齢者医療》  
■後期高齢者医療広域連合納付金  
後期高齢者医療制度は、75歳以上の全ての高齢者を対象にするもので、福島県を保険者とする広域的な医療制度です。町は、徴収した保険料と町負担分を、広域連合に納付します。  
8,861万円

項目	予算額	対前年度比較
◆国民健康保険	11億4,872万円	△1,933万円
◆笹原財産区	121万円	△13万円
◆農業集落排水処理事業	1億3,063万円	486万円
◆塙林間工業団地用地	629万円	△3,784万円
◆公共下水道事業	1億6,665万円	△1,867万円
◆介護保険	7億9,686万円	1,803万円
◆老人ホーム米山荘	1億6,469万円	△146万円
◆後期高齢者医療	9,099万円	△1,957万円
◆上水道事業	3億3,838万円	1億485万円
収益的収入	2億2,445万円	—
資本的支出	1億1,393万円	—
計	28億4,442万円	3,074万円

注：上水道事業は、前年度の簡易水道事業との比較

## 土木費

■町道改良事業  
町道桜木町線・町道下川原下稻沢線の改良・舗装事業を施工します

3,154万円

■橋梁維持事業  
点検診断の終了した橋梁について、改修計画を策定します  
330万円

## 消防費

■消防施設整備事業  
水元地区の消防車庫新設、丸ヶ草地区小型動力ポンプ付積載車購入等の施設整備に努めます

2,652万円

## 商工費

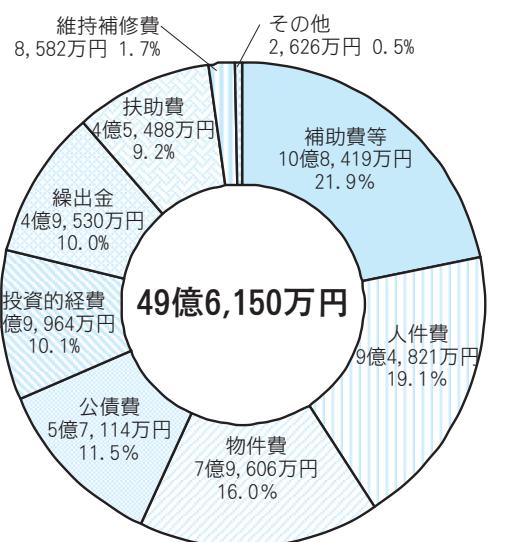
■新卒雇用奨励金  
埼玉工業高校卒業者を中心に、新卒者の地元定着を図るため、新規雇用をする町内企業に奨励金を交付します  
1,000万円

■住宅リフォーム助成事業  
地場中小建築業者の育成と住民生活向上のため、住宅リフォーム費用の一部を助成します  
200万円

《介護保険》  
■保険給付  
要介護者・要支援者に必要な介護サービスを給付します  
7億3,482万円

■地域支援事業  
高齢者が住み慣れた地域で、自立した生活を安心して送れるよう「地域包括支援センター」を中心に、介護予防事業等に取り組みます  
1,836万円

## 一般会計性質別内訳



## 総務費

■情報化推進(IP告知)事業  
前年度に整備したIP告知端末の稼動と、使用方法等周知のため各地区に情報化推進員を配置します

2,924万円

■情報通信基盤整備事業  
前年度に整備したIP告知・地上デジタル再送信施設の拡充を図ります  
1,450万円

■公共交通対策事業  
前年度に策定した地域公共交通総合連携計画に基づき、具体的な実施方策を検討する協議会に補助金を交付します  
250万円

■衛生費

■予防接種事業  
これまで実施してきた予防接種に加え、子宮頸がん・小児肺炎球菌・ヒブ（細菌性髄膜炎）ワクチンの摂取を実施します  
3,366万円

■家庭用生ごみ処理機購入補助金  
ごみ減量化とリサイクル意識高揚のため、家庭用生ごみ処理機を購入する世帯に補助します  
150万円

■合併浄化槽設置整備事業補助金  
合併浄化槽を設置する世帯に補助金を交付します  
1,029万円

■子育て情報発信事業  
乳幼児健診などの子育て情報を希望者に携帯メールで送信できるシステムを導入します  
44万円



みんなが主役のまちづくりを進めます

# これらの事業に取り組みます！

平成23年度の主な取り組みや  
新規事業などを紹介します

## 民生費

■国民健康保険、介護保険、後期高齢者医療繰出金等  
国民健康保険・介護保険・後期高齢者医療の各会計に、法律で定められた町の負担分を支出します  
3億9,964万円

■子ども手当支給事業  
中学3年生までの子どもを持つ親に子ども手当を支給します  
1億9,978万円

■障がい者支援事業  
障害のある方々の日常生活に必要な支援や自立した生活に必要な知識・技能を身につけるための支援に取り組みます  
1億4,459万円

■保育園運営事業  
保育に欠ける児童を保護するため、塙保育園を運営します  
8,283万円

■子ども医療、妊産婦医療助成事業  
中学3年生までの子ども・妊娠5ヶ月目から出産日（分娩日）の翌日までの妊産婦・ひとり親家庭の医療費を町が負担します  
3,468万円

## 教育費

■塙小学校耐震補強・大規模改修事業  
塙小学校校舎の耐震補強・大規模改修を23・24年度の継続事業として実施します  
1億7,430万円

■塙中学校整備事業  
塙中学校校舎と体育館をつなぐ渡り廊下の新設と、駐車場などの屋外環境整備を行ないます  
9,030万円

■学力向上対策事業  
町内小中学校の学力向上のため、教育委員会に指導主事を配置し、教員の指導力向上に努めます  
1,000万円

■小学校校務員配置事業  
小学校の学校運営充実のため、各学校に校務員を配置します  
408万円

■小学校施設整備事業  
常富小学校・塙原小学校へのエアコン（保健室）・冷水機を設置します  
460万円

# マグニチュード9・0の巨大地震発生



町道西河内・堀越線の土砂崩れ



## 消防協力者に広域圏から表彰 松本行史さん・金沢 勉さん・大崎佳美さん

平成22年度白河地方広域市町村圏消防本部表彰式が3月1日(火)に同本部で行われ、松本行史さん(台宿)・金沢 勉さん(台宿)・大崎佳美さん(台宿)が白河地方広域市町村圏整備組合および消防本部連名の表彰状を受賞しました。これは、2月20日(日)台宿地内で発生した建物火災で、私設消火栓を使用して初期消火に務め、被害の拡大を防いだことに対するものです。



左から：松本行史さん、金沢 勉さん、大崎佳美さん

世界でも最大規模の大地震が日本を襲いました。3月11日(金)午後2時46分ごろ、東北地方を中心とする東日本で強い地震があり、宮城県北部で震度7を観測。地震の規模を示すマグニチュード(M)は9・0で、1923年の関東大震災のM7・9、1995年の阪神・淡路大震災のM7・3を上回る国内観測史上で最大、世界でも歴代4番目の大地震となりました。12日(土)未明には、長野県栄村で震度6強の地震が発生。各地で余震が続き、沿岸部では大津波が発生。壊滅的な被害をもたらしました。この地震で、東北・関東地方で死者・行方不明者は2万7千人以上になっています。(3月25日現在)

省内でも被害があり、東白川郡でも棚倉町で震度6弱、矢祭町で震度6強の地震が発生。各地で余震が続き、沿岸部では大津波が発生。壊滅的な被害をもたらしました。この地震で、東北・関東地方で死者・行方不明者は2万7千人以上になっています。(3月25日現在)



避難場所(堀町公民館)を訪ね、被災者を励ます  
菊池町長

### ■今回の巨大地震に関する問い合わせ

堀町災害対策本部

☎ 43-2114

### ■堀町の避難場所

堀町公民館(堀町大字堀字桜木町80)

☎ 43-0320

### ■避難者の相談窓口

町民課

☎ 43-2114

震度5強、堀町と鮫川村では震度5弱を記録しました。この地震で、堀町では、ブロック塀が倒れたり、屋根瓦が落下する被害が発生。また、土砂崩れや道路のひび割れなども発生しました。町内の被害状況をまとめると、道路(町道・林道・農道)の落石・崩落等が48件、家屋の一部損壊270件、土地の

崩落8件、公共機関の一部損壊23件、町立幼・小・中、公民館などを含む28件、その他23件になります。(3月25日現在)

今回の地震で、堀町は被災者の受け入れ体制を整え、堀町公民館を避難場所として開放し、39人の被災者を受け入れています。(3月25日現在)

問合せ  
棚倉消防署堀分署  
☎ (43) 1219

総務省消防庁の調べによるところ、住宅火災で死亡した原因のうち約6割が「逃げ遅れ」になっています。住宅火災による死者を減らすためにも、警報器の設置は不可欠です。

● どうして必要？  
● どこに設置？

皆さんのお宅では、住宅用火災警報器(以下、警報器と記載)の設置はお済みですか？消防法などの改正により、警報器の設置が義務付けられ、既存住宅は今年(平成23年)5月31日までに設置する必要があります。

## 大切な家族を守ります



※取り付けが義務付けられているのは寝室と階段(2階に寝室がある場合)ですが、安全のため台所や居室にも設置しましょう

設置期限は、今年5月31日

## くらしさえる国民年金

町民課住民係  
☎(43)2114  
白河年金事務所  
☎0248(27)4161

## 前納や口座振替で賢く納付

国民年金保険料は、日本年金機構から送られる納付書で納めてください。保険料の納付は、一度手続きをすれば、後は手間いらずの口座振替が便利です。

### 口座振替の手続き

4月1日から30日の間に現金で保険料を納付する場合

納付書・預貯金通帳・通帳届出の印鑑をご準備の上、各金融機関でお願いします。

①1ヵ月分を納付  
1ヵ月15,100円  
※年間保険料額  
181,200円

通常の口座振替「翌月末引き落とし」から早割制度を利用した「当月末引き落とし」に変更すると、年間600円（1ヵ月当たり50円）の割引になります。

○前納用の納付書は、4月上旬に送付されます。詳しくは、年金事務所までお問い合わせください。

②1年分を前納  
177,980円  
↓3,220円割引  
③6ヵ月分を前納  
89,860円  
↓6ヵ月で740円割引

### 口座振替にした場合

通常の口座振替「翌月末引き落とし」から早割制度を利用した「当月末引き落とし」に変更すると、年間600円（1ヵ月当たり50円）の割引になります。

## 退職者医療制度該当の届け出を

勤めていた会社を退職し、現在、国保に加入している人で厚生年金や各種共済年金などを受給される65歳未満の人とその家族（被扶養者）は、「退職者医療制度」に該当します。

退職者医療制度では、医療費の一部が被用者保険（現役時に加入していた健康保険）からの拠出金で賄われます。これにより、間接的に国保税の負担軽減が図られることになり、また国民健康保険制度の適正な財政運営につながります。

対象となる人は、必ず届け出をしてください。対象となるのは、次の条件にすべてあてはまる人とその被扶養者です。

〔退職被保険者（本人）〕

- ①65歳未満で国保に加入している人
- ②厚生年金や各種共済組合などから老齢（退職）年金を受けられる人で、その加入期間が20年以上、もしくは40歳以降10年以上ある人

〔被扶養者となる人〕

被扶養者とは、退職被保険者と生活をともにし、主に退職被保険者の収入によって生計を維持している次のような人です。

- ①退職被保険者の直系尊属、配偶者（内縁でもよい）と3親等以内の親族、または配偶者の父母と子
- ②65歳未満で国保に加入している人
- ③年間の収入が130万円（60歳以上の人や障がい者は180万円）未満の人

※届け出に必要なもの

国民健康保険証、年金証書、印鑑

## 国保だより

問い合わせ  
健康福祉課国保係 ☎43-2115

### 学生用の保険証交付

国保加入者で、大学や専門学校へ進学のため住所を変更する人などに、学生用の国健康被保険者証を交付します。

〔❶被保険者証〕…転出により住所を変更する人が対象

〔❷被保険者証〕…住所は変更せず、修学のため当町を離れる人が対象

○届け出に必要なもの

国民健康保険証、印鑑、在学証明書（4月1日以降の日付のもの）または学生証（写）

○現在在学中で、前年に学生用の被保険者証の交付を受けた人も更新の必要がありますので、忘れずに更新手続きを行ってください。

○卒業した人は、お手元にある学生用の被保険者証を返還し、学生用被保険者証の非該当の届け出をお願いします。また社会保険に加入した人は、国保脱退の届け出をお願いします。届け出が無い場合は、国保税が課税されたままになりますので、忘れずに手続きを行ってください。

## 高齢者見守り事業訪問員に委嘱状交付

2月から活動を開始した塙町高齢者見守り事業。欠員が生じていたため、新たに大森タイさん（那倉）に訪問員の委嘱状を交付しました。交付式は3月3日（木）、町役場応接室で行われ、菊池基文町長が委嘱状を手渡しました。大森さんの担当地区は 笹原地区（那倉）です。ひとり暮らしの高齢者を訪問し、安否確認や話し相手になるなど訪問員の活動が期待されます。

## 延期されます 福島県議会議員一般選挙

4月10日（日）投票日予定だった福島県議会議員一般選挙は、今回の東日本大震災の影響で延期になります。日程については、現在のところ未定です。決まり次第、広報はなわなどでお知らせします。

### 問い合わせ

選挙管理委員会 ☎43-2111

## 4月1日から開館しています 塙町立図書館

塙町立図書館は、今回の東日本大震災の影響で3月11日から休館していましたが、4月1日（金）から開館しています。また、4月に予定の図書整理期間中も通常どおり開館しますのでご利用ください。

### 問い合わせ

塙町立図書館 ☎43-0808

## のびのびすくすく

3月8日（火）に行われた3歳児健診（受診者14人）で、むし歯が1本もなかった子どもたち12人を紹介します。



篠原にこちゃん  
(大町)



石井幌明くん  
(台宿)



松本彩音ちゃん  
(中塙)



白石紗也ちゃん  
(上井)



鈴木海斗くん  
(東河内)



戸井田墨くん  
(台宿)



深谷悠那ちゃん  
(川上)



益子さくらちゃん  
(桜木町)



石井あさみちゃん  
(真名畑)



山田琉晴くん  
(川上)



北郷匠くん  
(川上)



星和志くん  
(材木町)

\*治療してゼロ

## 国勢調査速報

■問い合わせ  
総務課企画情報係  
☎ 43-2111

塙町の人口9,890人  
5年間で6.9%の減少



平成22年10月31日を基準日として行われた国勢調査の速報値が、昨年12月末に公表されました。

塙町の人口は前回の平成17年10月1日と比較して、6.9%減の9,890人。世帯数は2.8%減の3,088世帯。1世帯当たりの平均人員は3.2人という結果が出ました。

なお、当町の人口減少率6.9%は、東白川郡内では鮫川村(7.7%)に次いで2番目の高い数字になっています。町では、人口減少に歯止めをかけるため、新たな時代に対応するまちづくりをこれからも進めていきます。

### 【人口】

東白川郡	平成17年	平成22年	増減数	増減率
塙町	10,619	9,890	▲729	▲6.9%
棚倉町	15,795	15,054	▲741	▲4.7%
矢祭町	6,740	6,349	▲391	▲5.8%
鮫川村	4,322	3,991	▲331	▲7.7%

### 【世帯数】

東白川郡	平成17年	平成22年	増減数	増減率
塙町	3,175	3,087	▲88	▲2.8%
棚倉町	4,817	4,700	▲117	▲2.4%
矢祭町	1,957	1,932	▲25	▲1.3%
鮫川村	1,110	1,106	▲4	▲0.4%

※速報値のため、今後、総務省が発表する確定値と異なる場合があります。



### 「やさいのおなか」

きうち かつ／作・絵  
福音館書店



図書館情報

4月の  
テーマ

### 食育の本

#### ●ものがたり

この絵本には、タマネギ・キャベツ・トマト・キュウリ・レンコン・タケノコなど、たくさんの身近な野菜が登場してきます。やさいのおなかとは、野菜の中身のことです。

はじめに野菜スタンプのような断面図の白黒イラストページがあり、次に野菜の断面図に色がついたカラーページがあり、最後に野菜全体のイラストへと移っていくので、小さいお子さんでも楽しく野菜の色・形を理解することができるでしょう。

自分が何げなく毎日食べている野菜も違った角度から見ると、全く違うモノに見えることにきっと驚くに違いありません。そして、実際のお料理の際には、野菜の断面図を見るのも楽しそうです。

同じ作者の絵本で「やさいのせなか」もおすすめです。

図書館では毎月テーマを決め、そ  
のテーマに関する本を集めたコーナー  
を設けています。今月は、その中か  
ら一冊の本を紹介します。  
なお、希望する本が貸し出し中の  
場合、予約もできます。☎ 43-08

# 塙町地域公共交通総合連携計画 に関するパブリックコメント結果

### 意見結果について

期間 1月31日～2月14日

募集方法

町ホームページ、広報はなわ、役場窓口など

意見募集結果 11件

問い合わせ

まち振興課地域づくり係 ☎ 43-2112

### 町民が移動しやすい公共交通体系の構築

①電車の時間に合わせてバスの便を出してほしい。

②10時と13時のバスを走らせてほしい。(片貝方面)

③鉄道とバス相互の乗り継ぎがしやすくなるよう、鉄道の時刻に合わせたバス便のダイヤ調整の可能性について、検討していく

ます。

④10時と13時のバスを走らせてほしい。(片貝方面)

片貝方面の路線は、正午前後に中心部から郊外部の便が無いため、午前の通院等外出時の帰りのバス利用ができない状況になります。日中の対応が可能な交通やダイヤ見直しの可能性について、検討していきます。

⑤矢塚線と那倉線は笹原の区間で経路が重なるので、片方を中心とした対応方針(3)を検討していきます。

⑥那倉線は、現在国道を走っているが、塙町の商店街側の道路を走らせてはどうか。(片貝方面)

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。

⑦那倉線は、現在国道を走っているが、塙町の商店街側の道路を走らせてはどうか。(片貝方面)

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。

⑧中島医院の前にも、バス停を作りたい。

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。

⑨小学生から高校生まで、無料乗れるようにしてほしい。

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。

⑩高齢者や身体障害者の運賃を無料半額にしてはどうか。

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。

⑪バスが古いので、新しくしてほしい。

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。

どうか。(行き：那倉、帰り：田代またはその逆)

③と同じ。この他、現在スクールバスが運行しているため、その一般利用化の可能性について検討していきます。

⑤フリー乗降区間を拡大しても良いと思う。(片貝線など)

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。

⑥中学生の通学利用に対しては、定期券支給を行っています。なお、町内を運行するいずれのバス路線も、町や県の負担で運行しております。無料化は現状として難しいと考えていますが、利用しやすい交通体系の確立に向けて検討していきます。

⑦小学生から高校生まで、無料乗れるようにしてほしい。

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。

⑧中島医院の前にも、バス停を作りたい。

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。

⑨小学生から高校生まで、無料乗れるようにしてほしい。

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。

⑩高齢者や身体障害者の運賃を無料半額にしてはどうか。

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。

⑪バスが古いので、新しくしてほしい。

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。

その他

利用実態や地域ニーズを踏まえ、バス停位置の変更が有効である箇所については、バス停移設を検討していきます。

②10時と13時のバスを走らせてほしい。(片貝方面)

片貝方面の路線は、正午前後に中心部から郊外部の便が無いため、午前の通院等外出時の帰りのバス利用ができない状況になります。日中の対応が可能な交通やダイヤ見直しの可能性について、検討していきます。

③矢塚線と那倉線は笹原の区間で経路が重なるので、片方を中心とした対応方針(3)を検討していきます。

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。

④田代方面はスクールバスが走っているが、通学時間帯について、児童・生徒を乗せてみては?

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。

⑤那倉線は、現在国道を走っているが、塙町の商店街側の道路を走らせてはどうか。(片貝方面)

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。

⑥中島医院の前にも、バス停を作りたい。

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。

⑦バスが古いので、新しくしてほしい。

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。

⑧中島医院の前にも、バス停を作りたい。

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。

⑨小学生から高校生まで、無料乗れるようにしてほしい。

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。

⑩高齢者や身体障害者の運賃を無料半額にしてはどうか。

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。

⑪バスが古いので、新しくしてほしい。

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。

⑫バス車両の更新時期に合わせた対応について、運行事業者と協議を行います。

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。

⑬バス車両の更新時期に合わせた対応について、運行事業者と協議を行います。

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。

⑭バス車両の更新時期に合わせた対応について、運行事業者と協議を行います。

安全の確保が前提になりますが、バス利用者の利便性向上策としてのフリー乗降区間の拡大について検討していきます。



## はなわふれあい スポーツクラブ通信

チーム「楽天」  
が優勝



第6回カローリング  
大会が2月5日(土)、  
塙町営体育館で開催。  
全部で12チームが参加  
し大いに盛り上がりま  
した。

左記写真は優勝チ  
ームの楽天の皆さん。

4月号  
toto

問い合わせ：スポーツクラブ事務局  
☎ 43-2644 (塙町公民館内)

### スポーツクラブ会員を募集中

随時、会員を募集しております。  
4月末までに入会すれば、下記の金額より100円引きし  
ます。

スポーツクラブに入会して健康になりましょう。

#### 年会費

個人入会	大人 (高校生以上)	3,000円
	小人 (中学生以下)	2,000円
	シルバー (60歳以上)	2,000円
家族入会		7,000円
サークル 入会	(大人)	1,500円
	(小人・シルバー)	1,000円
賛助		1口5,000円

スポーツ保険	
大人	1,600円
小人	600円
シルバー	800円

## 平成22年度 塙子ども教室終了



平成22年度塙子ども教室最後の活動「おわ  
りのしき」が2月25日(金)に開催されました。

子育て支援員(コーディネーター)の西牧  
清さんから生活態度についてのお話があり、  
みんなで一年間の活動の反省をした後、修了  
証と記念品を一人ずつ渡しました。

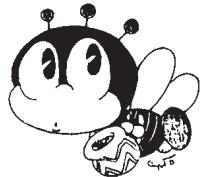
その後、お迎えが来るまでの間は、塙工業  
高等学校の生徒によるサプライズコンサート  
があり、子どもたちからはアンコールが出る  
ほど盛り上りました。

平成23年度も塙子ども教室は実施する予定  
です。

## 塙町公民館でも避難者受け入れ ～職員有志で誕生会開催～

東日本大震災および福島原発の事故により、  
塙町公民館でも浜通り地方からの避難者受け入  
れを開始しました。町民の皆さまの温かいたく  
さんのご支援に支えられながら、常時約60人が  
公民館の各部屋で生活をしていました。

暗くなりがちな気持ちを少しでも明るくでき  
ればと、3月18日には避難者の方の誕生パーティー  
を開催しました。



## マナビイ はなわ

～塙町生涯学習だより～ 4月号

発行：塙町教育委員会生涯学習課

問い合わせ  
■生涯学習課  
☎ 43-2644  
■塙町公民館  
☎ 43-0320

■まなびとファインダー URL  
<http://www.manabito.fks.ed.jp/win.html>



精勤賞 (敬称略)	宮 榎 白 崎 石 礼 光 子(水元・日林)	生 藤 生 方 田 方 ミチ子(塙四 区)	山 星 下 本 重 部 芳 タツ 子(水元・日 林)	安 荒 川 代 紗 子(常世中野)	田 中 代 絹 枝(台宿)	下 齊 西 達 ミツエ(塙四 区)	安 鈴 藤 夫 マキ(塙五 区)	荒 田 達 西 悅 タカ子(上波 井)	田 中 代 絹 枝(台宿)	中 鈴 野 達 ミチ子(塙四 区)	野 鈴 木 悅 マキ(塙五 区)
皆勤賞 (敬称略)	禮 光 子(塙四 区)	芳 タツ 子(水元・日 林)	紗 サ イ(台宿)	絹 枝 ミ(台宿)	枝(台宿)	鈴 達 木 悅 マキ(塙五 区)	鈴 達 木 悅 マキ(塙五 区)	鈴 達 木 悅 マキ(塙五 区)	鈴 達 木 悅 マキ(塙五 区)	鈴 達 木 悅 マキ(塙五 区)	鈴 達 木 悅 マキ(塙五 区)

平成22年度長寿学園の最  
終講座が2月24日(木)に行  
われました。菊池基文町長  
による教養講座「長寿社会  
を楽しく」の講話を聞き、  
その後閉講式を行いました。  
皆勤賞や精勤賞の受賞者は  
次とおりです。



▲ 写真は22年度の活動の様子

申し込み、お問い合わせ  
は塙町公民館  
☎ (43)0320  
まで。

長寿学園は、高齢者の能  
力開発や健康管理、社会参  
画や生きがい発見を目的に  
毎年開催しています。  
塙町在住の60歳以上の希  
望者であれば、個人・団体  
を問わず受講できます。  
講座は月1回(全8回)程  
度開催し、健康生活・一般  
教養に関する学習を行いま  
す。

長寿学園では、長寿学  
園の学園生を募集していま  
す。 塙町公民館では、長寿学  
園の能力建設や健康管理、社会参  
画や生きがい発見を目的に  
毎年開催しています。

平成23年度  
長寿学園生募集

平成22年度  
長寿学園  
閉講式



# TOWN TOPICS

# まちの話題



## 林野火災を未然に防ぐ

—各関係機関合同「林野火災防御訓練」—

県消防協会東白川支部・棚倉消防署・県消防防災航空隊合同の林野火災防御訓練が2月27日(日)、鮫川村および塙小の久慈川河川敷で行われました。消防団員など関係者約300人が参加し、鮫川村渡瀬地内の山林からの火災発生を想定し実施。久慈川河川敷では県防災ヘリが出動し、待機していたポンプ車より給水。訓練現場の山林に散水しました。参加者たちは、24年前に塙町から鮫川村にかけて発生した大規模林野火災を二度と繰り返さないという思いを新たにしました。



## 学びやに別れをつげる

—塙小学校 卒業証書授与式—

塙小学校の卒業証書授与式が3月23日(水)、同校体育館で行われました。今回の地震の影響で、卒業生・卒業生の保護者のみの出席で行われました。式では、卒業生51人一人ひとりに下重悦子校長から卒業証書が授与されました。今回の地震の影響により簡素化された卒業式。卒業生たちは、卒業式ができた喜びを感じながら6年間学んだ学びやに別れをつけました。なお、この日は町内各小学校・幼稚園で卒業式・卒園式が行われました。



## ケータイの便利さ・怖さを知る

—常豊小学校「ケータイ安全教室」—

常豊小学校で「ケータイ安全教室」が3月2日(水)、同校ホールで行われました。5・6年生児童54人が参加し、ドコモサービス東北株式会社・NTTドコモケータイ安全教室インストラクターの安孫子 晶さんを講師に迎え、携帯電話の正しい使い方などを学びました。便利さとともに、怖さも兼ね備える携帯電話。児童たちは、その正しい使用法について学び、有害なサイトには絶対に接続しないことを誓いました。



## 御礼の気持ちを込めて

—片貝小学校「児童謝恩会」—

片貝小学校児童謝恩会が3月10日(木)、同校ふれあい教室で行われました。6年生5人(本校3人、矢塚分校2人)の手作りで開催された謝恩会。先生と一緒に会食したり、ゲームをしたりしました。また、児童たちによる笛の演奏やペーパーサーント(紙人形劇)が行われ、楽しい時間を過ごしました。最後に、先生へ御礼の手紙と花を一人ひとり贈り、先生たちは、児童たちの心温まるもてなしに感激していました。



## 地域医療の実態を知る

—平成22年度地域医療体験研修(冬期)—

地域医療に関心を持つ医学生を対象にした「地域医療体験研修(冬期)」が3月8日(火)・9日(水)の2日間、塙町・矢祭町などで行われました。東北大、県立医科大学、北里大学、帝京大学の医学部生6人が参加し、塙厚生病院での研修では、佐川恵一院長による「東白川郡における地域医療の現状と取り組み」について説明を受けました。参加した医学生は、今回の研修を通して、今後の地域医療に必要なことを学びました。



あなたの地区の話題を提供してください。  
取材に伺います。  
※広報はなわに掲載された写真を希望される方は、  
総務課☎43-2111までご連絡ください。

# 随

# リレー

# 想

お持ちかね。あなたの出番です。  
251  
シリーズ



昨年の塙小学校入学式

## 常豊小学校 8人

上妻	根本	小野
琉那	裕矢	琢磨
増子	塙	塙
金沢	大瀧	西
優人	姫茉梨	

## 高城小学校 6人

亀山	鈴木	白石
陽菜	花奈	晴暉
坂上	彩絵	駿
金沢	優人	
吉成	鈴木	小松
	眞央	夢翔
	佑香	佳恵

# 入学おめでとう

この春、町内小学校に入学する73人の児童を紹介します。※生年月日順・敬称略

3月25日現在(変更がある場合があります)

## 塙小学校 42人

鈴木	裕也	遠藤	愛斗	萩原	直紀	富田	咲弥	星	堀江	太陽	景太
青砥	和奏	金沢	大翔	千萌	渡谷	陽香	金沢	太陽	吉田	遥也	愛奈
金沢	司	近藤	凌万	松本	大和	夏凪	菊地	夏凪	角田	大和	石井
											角田
											陽向

## 片貝小学校 4人

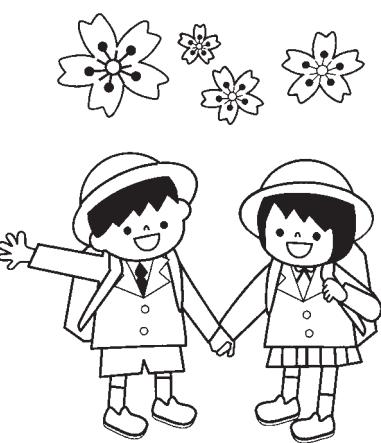
鈴木	花奈	鈴木	佳恵
白石	晴暉	鈴木	心晴
鈴木	駿	鈴木	緑川
金沢		金沢	
吉成		吉成	
佑香		佑香	

## 笹原小学校 13人

佐藤	百々果	稻守	ひなた	深谷	総丞	角田	翔	田子	渡部	悠真	石井
大森	大翔	千萌	堀江	星	星	星	星	陽香	角田	角田	千葉
鈴木	颯斗	渡谷	堀江	堀江	堀江	堀江	堀江	太陽	渡部	渡部	稻守
田代	凌万	吉田	太陽	太陽	太陽	太陽	太陽	吉田	吉田	吉田	稻守
青砥	和奏	松本	吉田	吉田	吉田	吉田	吉田	吉田	吉田	吉田	稻守
金沢	司	近藤	遥也	遥也	遥也	遥也	遥也	遥也	吉田	吉田	稻守

出生児名 父・母 月/日 住 所  
鈴木 結衣 一彦・仁美 2/22 上渋井  
2月16日から3月15日までの届け出

こにちは赤ちゃん



※「おくやみ申し上げます」は15ページに掲載しています。

## 同居

私は、棚倉から嫁いできて23年になります。いつの間にか、塙町で暮らした月日の方が長くなりました。子どもにも恵まれ……と言いたいところですが、子どもには恵まれなかつたため、家族は、私と主人と主人の両親の4人暮らしだす。つまり同居です。友達に「同居は大変だね」と言われています。しかし、私は仕事柄帰りが遅いのですが、家に帰る

次回は松本ひろ子さん(中塙)です。

私は、松本家に嫁いで23年温かく見守り、協力してくれた家族に感謝したいと思います。これから先も、頼つたり頼られたりしながら、仲良く暮らしていきたく思います。

## 福寿草

冬ごもりの虫も、目が覚めるころ力をつけて、大空春支度の季節ともいえる。私が小学校低学年のころ、親が田の仕事をしているとき、久慈川から田の用水堀に魚が入って、田の水が入った中に魚がいた。その魚を捕つて、夜は魚を焼き夕食に出た。高城小に通学しているころは、道路は悪く狭い道で、砂利道約3キロの通学路だった。学校から家に帰ると、5月の田植えの準備を行った。田に水を入れ馬で代かき作業、馬に鉄の轡(くつわ)を付け、馬の首の所に竹の棒を結び、親は馬の後ろに回り馬鍬(マンガ)で馬に引かせた。そのうち馬も同じ所を回るようになり、

次回は小野ツネさん(本町)です。

高校に通っていたときは、自転車が家に1台しかなく、親から自転車で高校に行くなら学校に行くなどと言われた。また、台宿と塙への橋が板橋で、大雨になると橋は流され、学校まで6キロの県道を歩きのときもあった。懐かしい思い出である。

## 青砥 昭さん(伊香)

職業 農業  
趣味 スポーツ  
好好きな言葉 「友情」「前向き」



と明るく暖かい部屋と夕食ができるので、とてもうれしいし助かっています。

時々、体調を崩し寝込む私に、湯タントを作ってくれたり、飲み物やおかゆを作ってくれるお義母さん。また、寒さが厳しい朝に、誰よりも早く起きてストーブをたいてくれるお義父さん。そんな生活を当たり前に過ごしていました。

ある日、両親が旅行でいない時があり、仕事を終えて帰ると家はまつ暗。手探りで探す電気、寒くてなかなか暖まらない部屋、遅くに作る夕食……。両親のいない大変さをしみじみ感じました。

当たり前と思っていたことが当たり前ではなく、同居している両親のおかげだと、ありがたく感じられました。

次回は松本ひろ子さん(中塙)です。

私は、松本家に嫁いで23年温かく見守り、協力してくれた家族に感謝したいと思います。これから先も、頼つたり頼られたりしながら、仲良く暮らしていきたく思います。

これから先も、頼つたり頼られたりしながら、仲良く暮らしていきたく思います。

冬ごもりの虫も、目が覚めるころ力をつけて、大空春支度の季節ともいえる。私が小学校低学年のころ、親が田の仕事をしているとき、久慈川から田の用水堀に魚が入って、田の水が入った中に魚がいた。その魚を捕つて、夜は魚を焼き夕食に出た。高城小に通学しているころは、道路は悪く狭い道で、砂利道約3キロの通学路だった。学校から家に帰ると、5月の田植えの準備を行った。田に水を入れ馬で代かき作業、馬に鉄の轡(くつわ)を付け、馬の首の所に竹の棒を結び、親は馬の後ろに回り馬鍬(マンガ)で馬に引かせた。その後馬も同じ所を回るようになり、

高校に通っていたときは、自転車が家に1台しかなく、親から自転車で高校に行くなら学校に行くなどと言われた。また、台宿と塙への橋が板橋で、大雨になると橋は流され、学校まで6キロの県道を歩きのときもあった。懐かしい思い出である。

高校に通っていたときは、自転車が家に1台しかなく、親から自転車で高校に行くなら学校に行くなどと言われた。また、台宿と塙への橋が板橋で、大雨になると橋は流され、学校まで6キロの県道を歩きのときもあった。懐かしい思い出である。

私も馬も疲れてくる。道路と同じように歩くわけにはいかず、仕事ってこんなに疲れるのかと思った。親は、明日の田植えのために懸命でした。子どもの手伝いとして、苗運びや屋間農作業をしたが、それでは足りず、夜、畑を手で起こし、山から赤松の根を取ってきて乾燥させ、夜の畑作業の明かりに使い、毎晩9時頃まで作業した。朝は5時ごろより田の水が入っているか見回した。私が中学生のころは、久慈川には魚がたくさんいて、夕方になると、何人が川で釣り糸をたらしていた。振り返ると、本当に懐かしい風景だと思います。また、秋の夕暮れのころ、道端の桑畑でスズムシの声が「シリリン」と声高く鳴き、秋の取り入れが始まる季節の知らせのように聞こえた。

私も馬も疲れてくる。道路と同じように歩くわけにはいかず、仕事ってこんなに疲れるのかと思った。親は、明日の田植えのために懸命でした。子どもの手伝いとして、苗運びや屋間農作業をしたが、それでは足りず、夜、畑を手で起こし、山から赤松の根を取ってきて乾燥させ、夜の畑作業の明かりに使い、毎晩9時頃まで作業した。朝は5時ごろより田の水が入っているか見回した。私が中学生のころは、久慈川には魚がたくさんいて、夕方になると、何人が川で釣り糸をたらしていた。振り返ると、本当に懐かしい風景だと思います。また、秋の夕暮れのころ、道端の桑畑でスズムシの声が「シリリン」と声高く鳴き、秋の取り入れが始まる季節の知らせのように聞こえた。

高校に通っていたときは、自転車が家に1台しかなく、親から自転車で高校に行くなら学校に行くなどと言われた。また、台宿と塙への橋が板橋で、大雨になると橋は流され、学校まで6キロの県道を歩きのときもあった。懐かしい思い出である。

高校に通っていたときは、自転車が家に1台しかなく、親から自転車で高校に行くなら学校に行くなどと言われた。また、台宿と塙への橋が板橋で、大雨になると橋は流され、学校まで6キロの県道を歩きのときもあった。懐かしい思い出である。

A black and white portrait photograph of a middle-aged man with dark, wavy hair and a mustache. He is wearing a dark, ribbed turtleneck sweater. The photo is set against a plain, light-colored background.

北郷 善二さん  
千葉県柏市在住  
(森ノ根出身)

No.87

このコーナーでは、東京  
壇会の皆さんのお懐かしい思  
い出やふるさとへの思いを  
紹介しています。

春たけなわ桜前線も揚々と北上している今日このごろ、広報はなわの愛読者の皆さま、いかがお過ごしでしょうか。

私は、18歳まで塙町の笹原で過ごしました。夢と希望に胸を膨らませ、上京したのは今から43年前。月日は早いもので走馬灯のごとく流れ去り、42年間の勤めも終え、昨年の春に無事定年退職しました。これはひとえに、学校の恩師を始め、友人や諸先輩方のご指導ご鞭撻のたまものであると同時に、先祖・親・兄弟の支えがあつたからと考えてお

人と遊んだ小学校時代です。母校・笛原小学校は笛原の中心に位置し、校舎は木造2階建て。当時は3クラスで100名余り。弘法山を父とし、川上川を母とするような大自然を擁した環境にあります。校舎裏側には天神山があり、年少期には登るのに大変苦労しましたが、登つてみると周辺が一望でき、何ともいえない開放感を覚えるものでした。実家周辺は、周囲を阿武隈山系に囲まれ、自然の防風林に守られたようなどかな所で、春には新緑と田植え、カエルの大合唱、夏は海より深いと思った亀渕・

りしています。今でも特に心に残っています。転んだら、自分で起きてこそ次の遊びができる。学問も一緒にあります。還暦を迎える第一の人生をスターとして今、この言葉の意義をかみしめながら歩んでいきたいです。また、ふるさとで培った魂を活用しつつ、現在住んでいる千葉県柏市のため、微力ではありますけれど地域の発展に寄与していきたいと思います。

和久の川遊び、秋は弁当を持って走り回った弘法山、冬は手作りのソリや竹スキーで遊んだことをよく覚えています。

そんな自然に満ちあふれた笛原が大好きでした。たまに帰省しますが、自然豊かな景色を見ると、タイムスリップしたような気持ちになり、友達・親戚・近所の人たちと酒を酌み交

## ●休日の当番医院

4月3日	おおひら整形外科クリニック ☎ 33-9468	5月1日	東館診療所 ☎ 46-3165
4月10日	塙厚生病院 ☎ 43-1145	5月3日	大木医院 ☎ 33-2424
4月17日	木村医院 ☎ 46-3528	5月4日	金沢医院 ☎ 46-2312
4月24日	あらまちクリニック ☎ 33-8018	5月5日	東白川中央病院 ☎ 33-3263

▼今回発生した東日本大震災。東北地方が大きな被害を受け、地域によっては役場の機能も失われたところもあります。福島県においては、地震・津波・原発事故と、次から次へ起きる悲惨な状況。一刻も早い事態の收拾を願ってやみません。こんなときだからこそ、日本人が一致団結し、この困難を乗り越えていきたいのです。

- 町長と町を語ろうよ  
いつでもご連絡ください

町は、町民の皆さん的手で支えられています。町長と気軽に話し合い、あなたのご意見をお聞かせください。なお、出張中などで、町長が不在のときもありますので、町長と話がしたい場合には、事前にご連絡をお願いします。

■問い合わせ 総務課総務係 ☎ 43-2111

町の人口 9,964人(3月1日現在)

男性 4,931人(− 9) 世帯数 3,311戸(− 6)  
女性 5,033人(− 9) ( )内は前月比  
※広報はなわの『町の人口』は、住民基本台帳の  
人口、世帯数を掲載しています。

発行・編集／塙町役  
印 刷／佐藤印刷

〒963-5492  
福島県東白川郡塙町大字塙字大町三丁目21番地

